



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIV Nr. 13 239

Duminică 17 martie 1985

6 PAGINI — 50 BANI

VOT PENTRU ȚARĂ, VOT PENTRU VIITOR

Zi de sărbătoare, din hatar în hatar, din zare până în zare, pe pământul patriei iubite. Zi de sărbătoare în orașe și sate chemate la o nouă viață, în casele înnoite, în inimile tuturor fiilor României socialiste. Ete o sărbătoare a încrederii, o sărbătoare a unității, o sărbătoare a optimismului. Și este o sărbătoare a hotărârii de a întări mereu, prin atitudini concrete, prin fapte de seamă, prin idei creatoare, realitatea vie a României contemporane, din care se înalță, ca niște coloane ale infinitului, trăsăturile definitorii ale conștiinței poporului de la Corpați, Dunăre și Mare în acești ani. Printre ele, deosebit de proeminente — încrederea, unitatea, optimismul.

În cugetul poporului domnește **ÎNCREDEREA** — confirmată mereu prin noi și noi fapte care îl înalță în orizonturile lumii — că străbate o epocă de adinci pefierii revoluționare, decisive pentru multe veacuri de istorie, că are șansa aparte de a pune temelii celei mai demne, mai drepte, mai rodnice, mai libere, deci mai frumoase orânduiri din multmilenarul letopisat al dăinuirii sale. De neclintit este și încrederea — de asemenea consolidată prin forța de convingere a realităților vii — că pe drumul spre cunule nestrăbătute ale civilizației tot mai înalte, călăuză înțeleaptă îl este partidul comunistilor, partidul furiitorilor de istorie nouă, partid al egalității, libertății, dreptății, al tineriei perpetue, al aspirației nestinse spre progres. Auză o încredere, prilej de supremă mândrie națională, este bucuria de a ști că, în toți acești ani fără seamăn, pe întreg acest drum fără seamăn, la izvorul tuturor acestor înfăptuiri fără seamăn se află EL, eroul istoriei noi, arhitectul prezentului și viitorului țării, conducătorul înțelept și hotărât al destinului patriei socialiste, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**.

Între fruntariile țării domnește **UNITATEA**, frăția tuturor fiilor ei, cu adinci rădăcini în secole de viață comună, cu trunchiul viguros întărit în climatul societății noi, cu coroana înflorită în lumina adevărului incontestabil al societății noastre: de pe pământul românesc au dispărut pentru totdeauna inegalitatea, exploatarea, asuprirea. Proclamarea egalității depline între cetățeni este înfrățită de condiții reale de viață egală pentru toți cetățenii — temelie solidă a unității de nezdruccinat a întregii națiuni socialiste. Că forță răzbată din adevărul limpede, liant puternic al unității întregului popor, relevat de secretarul general al partidului, în aceste înălțătoare zile, prin cuvintele

roșite la marea adunare populară cetățenească din Capitală: „Tot ceea ce realizăm în România, realizăm cu poporul și pentru popor. Vom face totul pentru ca poporul nostru să-și asigure un loc demn în lume, să poată să fie stăpîn pe deplin în propria sa țară, să-și făurească viitorul așa cum îl dorește el!”.

Sub cerul țării domnește **OPTIMISMUL**. Il însușă izbînzile de pînă acum, șirul realizărilor, din ce în ce mai mărețe, dovezile prezente ale viei în fiecare așezare a vetrei străbune că cea mai fructuoasă perioadă din existența ei este perioada ultimelor două decenii. O întreagă constelație de argumente vii, concrete stă chează convingerii profunde că împliniri și mai mărețe stau în față, că orizontul și mai larg se deschide. Le conturează hotărârile de importanță istorică ale Congresului al XIII-lea al partidului. Le garantează prezența în fruntea țării a celui mai de seamă bărbat de stat din galeria alilor conducători de seamă pe care i-o dat glia străbună. Le asigură, le vor asigura dirigenia și abnegația cu care întregul popor muncește, își pune în operă întreaga pricepere și putere de creație, toate forțele și energiile.

Astăzi poporul votează. Își exprimă și prin acest important act civic dorința și hotărîrea de a înălța țara, de a-și făuri o nouă viață, de a munci cu dăruire și devotament, cu spirii de abnegație, netemător la greutăți, nedelăsător la succese, neclintit la încercări. Astăzi poporul votează, convins, că și pînă acum, știind din propria experiență că totul se făurește cu brațele și cu mințile sale, că nimic nu vine de-a gata, că fericirea, bunăstarea, progresul se obțin numai prin activitate creatoare, prin unitate de monolit, prin încredere neslăbită în viitor.

Astăzi, acest popor care muncește, acest popor care cutează, acest popor care conduce în toate domeniile vieții economice și sociale se îndreaptă cu fruntea sus spre urmele de vot. Reconfirmă cu gestul simplu, dar decis, al exercitării dreptului electoral opțiunea pe care a și afirmat-o în repetate rânduri: continuarea înfăptuirii Programului partidului, continuarea înaintării țării spre viitorul comunist.

Astăzi, într-o atmosferă de mare sărbătoare, milioane de buletine de vot vor fi introduse în urnele electorale. Ca milioane de stropi al unei singure ape, ele se vor uni, neîndolnic, într-un singur vot.

VOT PENTRU ȚARĂ,
VOT PENTRU VIITOR.

CU INIMA ÎNCREZĂTOARE

Despovărat de jug și frică,
Tu, omul gloriei de azi,
În fața urnei te ridică
Drept, ca luminile de brazi.

Privește: ești stăpînul țării,
Făuritor de roade ești,
Scut neînfrînt neamîmării,
Prin vreme, vrei românești.

În vot e raze-nțelepciunii,
Este prezentul viu, curat,
Visul înalt al națiunii,
Al legendarului bărbat.

Ești una cu întreg poporul
Cînd vot încrederii exprimi,
Urînd, în crez, conducătorul,
Voința marilor mulțimi.

Cu inima încrezătoare
Dă-ți votul celor ce vor fi
Cu umărul mereu mai tare
La ale țării temelii:

Ei, fiii muncii, ai dreptății,
În toate pentru toți model,
Neîntrecuți zidarii cetății,
Neînfricați în drum spre țel.

Va fi o treaptă spre mai bine
Prin votul țării dat în martie,
Votînd, în fapt, te-alegi pe tine,
La sfatul omeniei parte.

Ilarie HINOVEANU

Votul de la 17 martie va constitui o puternică afirmare a deplinei unități a întregii națiuni, în cadrul Frontului Democrației și Unității Socialiste, sub conducerea Partidului Comunist Român — forța politică conducătoare a națiunii noastre. Acest vot va constitui o afirmare a voinței și hotărîrii de neclintit a întregului popor de a înfăptui Programul partidului, hotărîrile Congresului al XIII-lea, de a asigura astfel progresul, bunăstarea și înflorirea continuă, veșnică a României!

NICOLAE CEAUȘESCU

UNANIMITATEA DE GÎND ȘI FAPTĂ
— expresia deplinei unități în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu

În aceste ore, în minutele cînd citiți rîndurile de față, din Bucovina în Banat și din Maramureș în Dobrogea, pe întinsul pământului românesc, poporul votează. Trec prin fața urnelor muncitorii și țărani; trec ostașii, intelectuali, trec tinerii și vîrstnici, femei și bărbați — trec cei ale căror minii pricepute și minți agere făuresc destinul contemporan al României; își dau votul candidaților Frontului Democrației și Unității Socialiste vîrstele țării — de la eroii marilor bătăii revoluționare de acum cincizeci, de acum patruzeci de ani și pînă la cei care, cu firească emoție, își exercită astăzi pentru prima oară marea drept cetățenească; își dau votul candidaților Frontului Democrației și Unității Socialiste toate indeletnicirile țării — siderurgistii și mecanizatorii, constructorii centralelor electrice, țărani, electroniști, profesorii și învățătorii, petroliștii, minierii, fizicienii, studenții, toate profesiunile, mii și mii, prin mijlocirea cărora munca devotată și competentă a milioane de oameni se preface în bunăstare — a tuturor și a fiecăruia; votează pentru candidații Frontului Democrației și Unității Socialiste cetățenii României — votează românii, votează maghiarii, germanii, toți cei care, fără deosebire de naționalitate, muncesc și luptă pentru progresul, pentru dezvoltarea impetuoasă a patriei comune, România socialistă.

Votul pentru candidații Frontului Democrației și Uni-

ității Socialiste este votul conștiinței noastre, este votul certitudinilor noastre, este votul speranțelor noastre. Este votul încrederii neștrămătate, al devotamentului neșărmurit față de forța politică conducătoare, Partidul Comunist Român, al stimei și dragostei fierbinți cu care este înconjurat cel care intruchipează marile virtuți ale poporului român, strălucitul strateg al revoluției socialiste, conducătorul temerar și înțelept, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Este votul duratei noastre, al devenirii noastre, al istoriei noastre, al trecutului, prezentului și viitorului supremei noastre realități, România; votul cugetului și simțirii noastre.

Am stat de vorbă cu numeroși oameni ai muncii, încercînd să descifrăm resorturile intime ale actului de angajare cetățenească de la 17 martie, să cunoaștem motivațiile profunde, semnificațiile profunde ale votului lor. Ancheta noastră — întreprinsă în zilele ce au precedat alegerile — își propune să dea glas gîndurilor și simțămîntelor celor care, prin faptele și gîndurile lor, votează în fiecare zi, prin tot ceea ce întreprind, pentru înfăptuirea politicii partidului, pentru îndeplinirea marilor programe de dezvoltare a patriei, să dea glas gîndurilor și simțămîntelor celor care prin votul de astăzi pentru candidații Frontului Democrației și Unității Socialiste își confirmă și întăresc votul de fiecare zi, votul faptei revoluționare.

Le dăm cuvîntul:

Pentru înaintarea României pe trepte tot mai înalte de progres și civilizație

— Pentru ce votez? — reia întrebarea noastră mînerul Popa Constantin, Erou al Muncii Socialiste, unul dintre oamenii ce făuresc renumele Văii Jiului. E o întrebare cu un răspuns ușor de dat; sau cu un răspuns greu de dat. Să mă explic: ușor — pentru că pot spune: pentru tot; pentru tot ceea ce înseamnă viața noastră. Greu — pentru că acest „tot” este dificil de cuprins în puține cuvinte; sau chiar în mai multe. Să încerc, totuși! Votez — ca atîtea milioane de alegători — pentru orînduirea noastră socialistă, pentru continuarea ei consolidare. Pentru fiecare minor, pentru fiecare om al muncii, cuceririle revoluționare din anii socialismului sint viața noastră, tot ceea ce are mai de preț; votez pentru dezvoltarea lor, votez pentru înaintarea României pe trepte tot mai înalte de civilizație și progres, pentru zborul spre comunism al națiunii. Votul meu este, înainte de orice, un vot pentru glorioul nostru partid comunist, forța politică

conducătoare a poporului român în înaintarea sa spre comunism. Desi nu sint alegător în circumscripția electorală nr. 1 din București, votez pentru candidatul de suflet al întregului popor, pentru iubitul și stimulat secretar general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Mînerul de Onoare al țării, „Epoca Ceaușescu” este epoca de aur a Văii Jiului, cea mai frumoasă, cea mai rodnică din întreaga ei istorie. Și așa este pentru întreaga țară. Votez — și votăm — pentru continuarea neabătută a politicii partidului și statului nostru, pentru îndeplinirea marilor programe de dezvoltare stabilite de Congresul al XIII-lea. Îi votez pe candidații Frontului Democrației și Unității Socialiste cu certitudine că votez pentru viitorul de aur al României, pentru măreția și gloria ei. Și spunînd toate acestea, nu am numit decît o mică parte din temerile votului meu: nu poți cuprinde întreaga viață în cîteva cuvinte — iar eu, la 17 martie, votez pentru viața mea.

Pentru dezvoltarea și modernizarea industriei noastre socialiste

Inginera Alexandra Petre, șef de secție la Întreprinderea „23 August” din Capitală, ține să facă un bilanț: — Înainte de a răspunde întrebării, să recapitulez cîteva cifre. Știu, noi, oamenii tehnicii, ne înțelegem

foarte bine cu cifrele, le găsim foarte grăitoare. — Și nu doar dumnea-voastră, „graiul cifrelor” — cum sună o expresie bine încetățenită — este deosebit de elocvent pentru oricine.

(Continuare în pag. a IV-a)

**Pentru progres
și prosperitate,
pentru continua
înflorire a patriei
noastre socialiste!**

MĂREȚE ÎNFĂPTUIRI ALE ANILOR ACTUALEI LEGISLATURI

Avem ferma convingere că întreaga națiune, întregul nostru popor vor demonstra, prin votul lor, încrederea nestrămutată în mărețele realizări pe care le-am obținut, hotărîrea de a face totul pentru a asigura ridicarea patriei pe noi culmi de progres și civilizație, înfăptuirea Programului partidului, întărirea continuă a independenței și suveranității României.

NICOLAE CEAUȘESCU



În anul 1985, producția industrială a țării este cu 30 LA SUTĂ MAI MARE față de 1980

Industria noastră socialistă a cunoscut, și în anii actualei legislaturi, o dezvoltare dinamică și o continuă modernizare. Datorită puternicei baze tehnico-materiale și cadrelor cu înaltă calificare profesională de care dispune, prin aplicarea largă a celor mai avansate realizări ale științei și tehnicii, ritmul mediu anual de creștere a producției industriale, în acest cincinal, este de circa 6 la sută



În prezent își desfășoară activitatea 215 INSTITUTE DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ, la care se adaugă 100 DE STAȚIUNI DE CERCETARE ȘI PRODUCȚIE AGRICOLĂ

Orientarea și concentrarea spre domenii de importanță hotărîtoare pentru progresul economiei naționale a forțelor din institutele de cercetare științifică, de proiectare și inginerie tehnologică a determinat o puternică afirmare a potențialului de creație tehnico-științifică din țara noastră. Concludent este că, în perioada 1980-1984, au fost introduse în producție 21 770 tipuri de mașini, utilaje, aparate, instalații, noi materiale și bunuri de consum, precum și 6 787 tehnologii noi și sisteme de mecanizare și automatizare



În anul 1984, fondurile destinate activității sanitare s-au ridicat la 16,6 MILIARDE LEI

Înaltul umanism al politicii partidului nostru, grija permanentă pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu o acordă menținerii sănătății poporului își găsesc o grăitoare expresie în modernă rețea de unități sanitare existente — spitale, dispensare, policlinici, unități de ocrotire a mamei și copilului, laboratoare de cercetare —, în numărul crescând de cadre bine pregătite care-și desfășoară activitatea în acest domeniu. Anual, circa 3 milioane de oameni ai muncii beneficiază de examene medicale periodice, în cadrul măsurilor profilactice de menținere a sănătății

Un popor — o singură voință

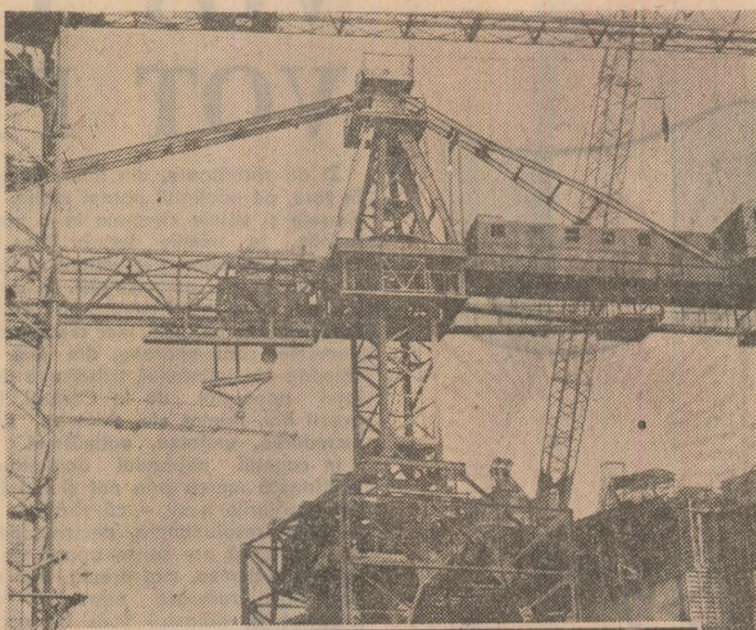
În exercitiul suveran și deplin al drepturilor și libertăților lor fundamentale, cetățenii țării sunt prezenți astăzi la vot. Opțiunea tuturor fiilor ei este programatică și clară. Poporul și partidul au știut dintotdeauna să aleagă și, de fiecare dată, au ales drumul ce deschide orizonturile generoase ale dezvoltării, progresului și civilizației noi, socialiste.

Astăzi, prin voința și unanimitatea milioaneilor de cetățeni alegători, vor fi investite cu înalte răspunderi în organismele de decizie ale democrației noastre muncitorești, revoluționare — Marea Adunare Națională și consiliile populare — candidații Frontului Democrației și Unității Socialiste, cu suprema certitudine cu votul nostru na-primele simțim unor transformări calitative noi, va fi un vot pentru accelerarea mersului înainte al societății noastre, pentru înfăptuirea vasteror programe de dezvoltare a orașelor și satelor țării, pentru progresul și bunăstarea întregului popor.

Cu sentimentul plin al acestei neîntre-rup-te deveniri, al încrederii nestrămutate în politica înțeleaptă a partidului, se prezintă astăzi electoratul românesc la urne. Sentiment ce-și are temeiul în complexitatea realizărilor materiale și spirituale ale patriei. În anii care s-au scurs de la prece-

dentele alegeri, anii unor mari eforturi, dar și ai unor izbâzi pe măsură, au fost obținute realizări remarcabile, care au amplificat strălucitoarea imagine a țării, dezvoltată armonios, cu o industrie dinamică și modernă, cu o agricultură înfloritoare, de mare randament, cu toate celelalte sectoare ale producției materiale în plin avânt. La rindu-i, creșterea puterii economice este organic legată de complexa dezvoltare a științei, de promovarea perseverență a progresului tehnic, de efervescentă creație din domeniul culturii și artei.

Noul cincinal 1986-1990 intrunește de pe acum toate premisele înfăptuirii sale cu deplin succes. Ne-am propus să realizăm, în noua legislatură, mari obiective economice și sociale — să înlămurăm noi cetăți, să făurim o civilizație materială și spirituală superioară. Documentele Congresului al XIII-lea al partidului au găsit un profund ecou în conștiințele noastre de comunisti, de cetățeni, de patrioți, au devenit programele noastre de lucru. Garanție deplină că vom răspunde cu aceeași hotărîre și entuziasm vibranților îndemnuri ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, să vom contribui cu întreaga noastră capacitate la propășirea multilaterală a României socialiste.



În cincinalul 1981-1985 — în funcțiune circa 1800 CAPACITĂȚI DE PRODUCȚIE

În cincinalul actual a continuat înfăptuirea unui amplu program de investiții, care se ridică la circa 1 200 miliarde lei. Ca urmare, volumul fondurilor fixe din economie a ajuns în 1985 la 2 850 miliarde lei, comparativ cu 1 864 miliarde lei în anul 1980. În toate județele există capacități de producție care asigură realizarea unei producții de 70 000 lei pe locuitor

În actuala legislatură au avut loc transformări profund înnoitoare în dezvoltarea și modernizarea agriculturii, toate purtînd amprenta gândirii originale, novatoare a secretarului general al partidului. An de an, producția vegetală și animală a cunoscut o continuă creștere, datorită folosirii largi a mecanizării și chimizării, aplicării cuceririlor științei, înfăptuirii obiectivelor noii revoluții agrare, care fac ca agricultura noastră să se înscrie ferm pe calea unei puternice și continue înfloriri

În perioada 1981-1984 s-a obținut o producție medie anuală

de peste 21,5 MILIOANE TONE CEREALE

În actuala legislatură s-au construit aproape 800 000 LOCUINȚE NOI



Amplarea construcțiilor de locuințe, noile și impunătoarele ansambluri urbanistice edificate în întreaga țară reflectă preocuparea statornică a partidului, a secretarului său general, pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor de muncă și viață ale oamenilor muncii. În actuala legislatură, peste 2,6 milioane de cetățeni s-au mutat în locuințe noi, confortabile

DEMOCRATIA MUNCITOREASCĂ, REVOLUȚIONARĂ

— democrație a inițiativei și responsabilității civice

Desfășurarea campaniei electorale pentru alegerile de la 17 martie a prilejuit o amplă dezbatere democratică, exigentă, cu întregul popor, a problemelor fundamentale ale dezvoltării societății românești în noua etapă, a constituit o puternică expresie a profundului democratism muncitoresc-revoluționar ce stă la baza orînduirii noastre socialiste, care asigură toate condițiile pentru participarea activă, nemijlocită, a maselor largi de oameni ai muncii, a întregului popor la elaborarea și îndeplinirea politicii interne și externe a partidului și statului, la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, a întregii societăți.

NICOLAE CEAUȘESCU

Astăzi, țara votează. Liber, demn, entuziast poporul este chemat să-și spună cuvîntul, să-și exprime voința. De la un capăt la altul al țării milioane și milioane de oameni vor vota. Un gest simplu care concentrează o întreagă realitate, exprimă o fundamentală opțiune.

Votăm cu conștiința limpede de stăpîni ai propriului destin. Vom avea sentimentul profund al recunoașterii față de partid, față de secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru realizările deosebite cu care legislatura care se încheie astăzi a impodobi chipul mîndru al patriei.

Votăm cu hotărîrea de a transpune în fapt platforma electorală cu care candidații F.D.U.S. se prezintă în alegeri.

Votăm cu convingerea că această platformă va deveni realitate prin munca unită a întregului popor în jurul partidului.

Într-o țară care asigură nu numai dreptul la vot, ci și condițiile ca opțiunea exprimată prin vot să devină, miine, fapt de viață, acest act reprezintă o verigă centrală a democrației noastre muncitorești, revoluționare.

Este o cucerire de prestigiu a acestor ani de a fi statuat adevărul că democrația nu este o cerință facultativă a noului societăți, ci cadrul ei firesc de existență și dezvoltare; de a fi creat cîmp larg de acțiune acestor cerințe obiective prin instituirea unui sistem armonios de organisme democratice care reprezintă o verigă esențială a sistemului de conducere a societății.

Măsurile adoptate în ultimii ani pe linia adîncirii democrației pun cu pregnanță în lumină concepția originală, de largă anvergură umanistă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, potrivit căreia lărgirea drepturilor de

democrație reprezintă mijlocul cel mai eficient pentru cultivarea la oameni a atașamentului față de orînduirea noastră și valorile ei, pentru sporirea răspunderii civice și întărirea la întregul popor a sentimentului de stăpîn al țării; o concepție pătrunsă de un fierbinte patriotism, înflăcărată de adevărul că efectul profund al instituirii și exercitării drepturilor democratice, între care la loc de frunte se situează dreptul la vot, îl constituie întărirea încredinței națiunii în socialism, stringerea rîndurilor sale în jurul partidului, creșterea hotărîrii maselor de a îndeplini idealurile noastre socialiste.

Votul pe care îl vom da candidaților F.D.U.S. constituie astfel un legămînt, un semn al hotărîrii de a contribui și mai energic la amplificarea acestor succese, de a impodobi chipul mîndru al țării cu aleasa poadoabă a muncii și creației.

DREPTUL LA VOT — DREPT FUNDAMENTAL

● Așa cum se subliniază în Constituția Republicii Socialiste România, **Marea Adunare Națională și consiliile populare**, ca organe ale puterii, sînt alese prin vot universal, egal, direct și secret.

● Depunerile de candidaturi pentru deputați au avut loc în **adunări publice** unde s-au dezbătut ample problemele cu care se confruntă localitățile și cartierele respective, alte probleme ce interesează pe cetățeni.

● În perioada premergătoare alegerilor au avut loc sute și sute de întîlniri între candidați și alegători, care au prilejuit un amplu schimb de opinii, definitivîndu-se

direcții clare de acțiune pentru activitatea viitoare a deputaților.

● În spiritul democrației noastre muncitorești, revoluționare, s-a extins practica de a depune mai multe candidaturi pentru un loc de deputat. Astfel, în alegerile de deputați din Marea Adunare Națională, pentru circa 50 la sută din circumscripții se vor depune două sau trei candidaturi.

● În condițiile creșterii posibilităților de a alege pe cei mai buni dintre cei mai buni, de a dezbate ample problemele ce se ridică în circumscripțiile electorale, **dreptul la vot constituie un drept cetățenesc esențial, o expresie a participării nemijlocite a oamenilor muncii la conducerea societății.**

POPORUL — DETINĂTORUL PUTERII ÎN STAT

MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ este, potrivit Constituției, organul suprem al puterii de stat. M.A.N. exprimă, prin reprezentanții aleși ai tuturor cetățenilor, suveranitatea poporului, comunitatea intereselor fundamentale ale claselor și celorlalte categorii sociale.

● Compoziția socială a forului suprem al puterii reflectă compoziția socială și de clasă a României de azi.

● În cele 369 de circumscripții pentru M.A.N. și-au depus candidatura membri ai conducerii de partid și de stat, reprezentanți de frunte ai clasei muncitoare, țărâni, intelectuali, activiști de partid și de stat, ai organizațiilor de masă și obștești, cadre de conducere din economie, membri ai Organizației Democrației și Unității Socialiste, alte categorii de cetățeni.

● În alegerile care vor avea loc astăzi, în 133 de circumscripții electorale — față de 122 la alegerile trecute — candidații pentru locuri de deputați în M.A.N. sînt femei.

● Numărul circumscripțiilor în care candidează reprezentanți ai naționalităților conlocuitoare au o pondere proporțională cu ponderea acestei populații în ansamblul populației țării.

Consiliile populare sînt organe locale ale puterii de stat. Compoziția candidaților pentru aceste foruri exprimă structura socială a țării.

● În conformitate cu Legea electorală, pentru circa 80 la sută din deputații ce vor fi aleși în consiliile populare se vor depune două sau trei candidaturi.

● Numărul femeilor ce candidează pentru locurile de deputați în consiliile populare județene, municipale, orășenești și comunale reprezintă peste 40 la sută din totalul de deputați.

● Între candidații care și-au depus candidaturile pentru consiliile populare, o parte sînt maghiari, germani sau de alte naționalități, corespunzător structurii naționale a fiecărui județ și localitate.

● Ilustrativ în ceea ce privește unitatea poporului în jurul partidului este faptul că recentul Congres al F.D.U.S. a hotărît ca platforma electorală cu care să se prezinte în alegeri să fie documentele Congresului al XIII-lea al partidului.

● Organizațiile componente ale F.D.U.S. participă la desemnarea candidaților de deputați.



Ilustrație de SANDU CRISTIAN

DIALOGUL CU MASELE — EXPRESIA DEMOCRATIEI SOCIALISTE

În legislatura care se încheie — martie 1980 — martie 1985 — tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, cu alți tovarăși din conducerea de partid și de stat, a efectuat 175 de vizite de lucru în județele țării și în Capitală, care au prilejuit ample analize la fața locului, împreună cu muncitori, specialiști, cadre de conducere, ale problemelor pe care le ridică îndeplinirea programelor de dezvoltare a țării la fiecare loc de muncă.

● În această perioadă, secretarul general al partidului a vizitat:

689 UNITĂȚI ECONOMICE ȘI SOCIALE.

Aceste vizite s-au efectuat astfel:

— 307 în unități industriale;

- 172 în unități agricole;
- 31 pe șantiere de construcții;
- 65 în unități social-culturale și de învățămînt;
- 55 la institute de cercetare științifică, inginerie tehnologică și de proiectare;
- 56 la expoziții economice, de artă, tirguri;
- 3 în porturi.

● În aceeași perioadă, tovarășul Nicolae Ceaușescu a participat la 74 congrese, conferințe, consfătuiri, ședințe și întîlniri de lucru la nivel național, care au reunit cadre de conducere și oameni ai muncii din toate domeniile de activitate.

PARTICIPARE RESPONSABILĂ LA VIAȚA SOCIAL-CETĂȚENEASCĂ

● **Organizația Democrației și Unității Socialiste** — organism democratic nou, creat la inițiativa secretarului general al partidului. Fiind la locurile de muncă, în cartiere, aceste organisme, care reușesc la ora actuală peste 4 milioane de membri (ce nu fac parte din rîndurile partidului), asigură un cadru larg de participare la viața social-politică și cetățenească a întregului popor.

● „**Tribuna democrației**” — formă originală de desfășurare a dialogului public. Organizate, de regulă lunar, de către consiliile locale ale F.D.U.S. — în comune, cartiere, orașe, municipii — activitățile desfășurate sub genericul „Tribuna democrației” prilejuiesc un amplu dialog între factorii de răspundere și cetățeni, adoptarea de hotărîri privind cele mai diverse aspecte ale vieții cartierelor și localităților respective.

● **Controlul oamenilor muncii.** În cele peste 47 800 de echipe cetățenești care există în prezent activează circa

200 000 de oameni ai muncii; sfera domeniilor supuse controlului s-a lărgit considerabil, cuprinzînd în prezent peste 150 700 unități economico-sociale de cel mai larg interes: comerciale, prestatoare de servicii, de ocrotire a sănătății, cămine de copii și bătrîni, creșe și grădinițe, cantine etc.

● **Adunările cetățenești** — organizate semestrial — dezbate raportul asupra activității desfășurate de consiliul popular și comitetul sau biroul său executiv, fac propuneri, hotărâs, potrivit legii, în problemele privind realizarea unor lucrări de interes obștesc, elaborarea schițelor de sistematizare a localităților, precum și în alte probleme ce le revin în competență.

● **Asociațiile de locatari**, constituite în imobilele locuite de mai multe familii, comitetele de cetățeni — existînd în acele cartiere unde nu sînt blocuri — antrenează zeci de mii de oameni la rezolvarea diferitelor sarcini edilitare, la gospodărirea și înfrumusețarea localităților.

CU POPORUL, PENTRU POPOR, ÎN NUMELE PREZENTULUI ȘI VIITORULUI PATRIEI SOCIALISTE



Cel mai cuprinzător organism politic al țării — Frontul Democrației și Unității Socialiste — întrunit în cel de-al III-lea Congres, a dezbătut și adoptat hotărîri de mare importanță pentru progresul multilateral al țării

VOTUL DE AZI AL ÎNTREGII NOASTRE NAȚIUNI — UN VOT PENTRU PACE, PENTRU VIAȚĂ!

De la înalta tribună a marii adunări populare din Capitala României socialiste, doresc să mă adresez din nou tuturor șefilor de stat și guverne, tuturor oamenilor politici, partidelor și organizațiilor democratice de pretutindeni, tuturor popoarelor și națiunilor europene și de pe alte continente cu chemarea de a face totul — pe deasupra oricăror deosebiri de orînduire socială, de convingeri filozofice — pentru a opri drumul spre prăpastia nucleară, spre abis, pentru salvarea omenirii, pentru apărarea dreptului suprem al popoarelor la existență, la dezvoltare liberă și independentă, la pace!

NICOLAE CEAUȘESCU



**VOTĂM PENTRU
PRESTIGIUL INTERNAȚIONAL
AL ROMÂNIEI,
pentru creșterea rolului demn
al patriei în concertul
tuturor națiunilor lumii!**

Și în anii actualei legislaturi a continuat să crească, mereu mai înalt, prestigiul internațional al României socialiste, rolul determinant în această privință avîndu-l strălucitele inițiative de pace, înțelegere și colaborare ale președintelui Nicolae Ceaușescu. Se poate spune că nici cînd România, poporul român nu s-au bucurat de un asemenea respect și prețuire, nu au avut atît de mulți prieteni pe toate meridianele globului.

● Expresie a unei politici de largă deschidere internațională, România are în prezent relații diplomatice și economice cu 155 de state de pe toate continentele.

● Partidul Comunist Român întreține relații de colaborare cu peste 200 de partide comuniste și muncitorești, socialiste și social-democrate, partide de guvernămînt din țările în curs de dezvoltare, mișcări de eliberare națională, alte forțe democratice de pretutindeni.

● În perioada dintre cele două legislaturi au fost semnate 4 TRATATE DE PRIETENIE ȘI COLABORA-RE și circa 50 de DECLARAȚII SOLEMNE sau DECLARAȚII COMUNE cu diverse state ale lumii.

● Președintele Nicolae Ceaușescu a vizitat, în perioada ultimilor cinci ani, 41 de țări ale lumii — aproape o treime din totalitatea statelor globului — purtînd cu strălucire mesajul de pace al poporului român, fiind pretutindeni întîmpinat cu manifestări de înaltă stimă, expresie a prețuirii și considerației față de realizările țării noastre, față de personalitatea proeminentă a conducătorului partidului și statului nostru.

● În același interval, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit la București cu un mare număr de conducători de partid și de stat, cu personalități de frunte ale vieții politice — prim-miniștri, miniștri de externe, președinți de parlamente — precum și cu reprezentanți ai Organizației Națiunilor Unite și ai altor organizații internaționale.

Personalități politice marcante, reprezentanți ai vieții economice, științifice și culturale din diferite țări își manifestă profunda admirație pentru demersurile de înaltă responsabilitate întreprinse de președintele României în cîmpul vieții internaționale, în consens cu interesele întregii omeniri.

● O mărturie grăitoare a interesului profund pentru această prodigioasă activitate o constituie cele peste 140 de volume consacrate operei și prestigioasei personalități a tovarășului Nicolae Ceaușescu, editate într-un număr impresionant de țări din Europa, Asia, America de Nord, America Latină, Africa și Oceania, în 21 de limbi, inclusiv în toate limbile de circulație internațională.

Votul acordat azi, cu sentimente de legitimă mîndrie patriotică, Frontului Democrației și Unității Socialiste va fi un vot pentru creșterea continuă a măreției României socialiste, pentru prestigiul tot mai înalt al patriei pe plan internațional, pentru afirmarea sa cu demnitate între națiunile lumii!

**VOTĂM PENTRU
CAUZA LIBERTĂȚII,
pentru dezvoltarea independentă
a tuturor popoarelor!**

Cauză scumpă poporului român, apărarea libertății și independenței naționale s-a înscris și în perioada ultimei legislaturi ca unul dintre obiectivele de căpetenie ale întregii activități internaționale a partidului și statului nostru. Cu deosebită vigoare, România socialistă, prin glasul președintelui Nicolae Ceaușescu, s-a pronunțat pentru afirmarea deplină a dreptului înescutit al poporului de a-și hotărî singur destinele, și-a manifestat sprijinul constant cu lupta mișcărilor de eliberare, cu eforturile tuturor națiunilor de consolidare a independenței naționale.

● Documente semnate în timpul istoricelor întîlniri ale președintelui Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în țări din Africa și Asia, ca și cu prilejul numeroaselor întîlniri avute la București cu șefi de stat și de guverne din țările care au pășit pe calea dezvoltării de sine stătătoare, evidențiază sprijinul ferm acordat de țara noastră luptei și eforturilor popoarelor pentru consolidarea independenței și suveranității.

● România socialistă a încheiat cu reprezentanții mișcărilor de eliberare națională documente comune care au constituit primele recunoașteri pe plan internațional ale acestor mișcări.

● Țara noastră se pronunță pentru dreptul poporului palestinian la autodeterminare, inclusiv dreptul la constituirea unui stat propriu independent, în cadrul unei păci juste și trănice în Orientul Mijlociu; acordă sprijin deplin luptei drepte a poporului namibian împotriva dominației străine, susține cauza dreaptă a populației africane majoritare din R.S.A. pentru eliminarea apartheidului și politici de discriminare rasială, pentru dezvoltare liberă, egală în drepturi a tuturor locuitorilor țării.

Cetățenii României socialiste sînt chemați să-și manifeste, prin votul de azi, adevărată solidaritate față de politica partidului și statului nostru de solidaritate militantă cu lupta tuturor popoarelor pentru afirmarea dreptului la libertate — drept sacru pe care îl prețuim ca lumina ochilor!

**VOTĂM PENTRU DEZARMARE,
pentru o lume fără arme și fără războaie!**

Asigurarea păcii, înlăturarea dezarmării constituie obiective primordiale și decisive ale întregii politici externe a partidului și statului nostru, promovate cu o neabătută consecvență și în perioada legislaturii care se încheie. Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu, glasul României socialiste, al poporului român s-au făcut puternic auzite și în această perioadă în sprijinul păcii, și-au găsit concretizare în multiple inițiative și propuneri vizînd încetarea cursei înarmărilor, trecerea la dezarmare, în primul rînd la dezarmarea nucleară.

În numele acestor obiective, România a chemat la intensificarea eforturilor pentru:

● Oprirea amplasării de noi rachete cu rază medie de acțiune în Europa, retragerea celor existente, realizarea unui acord pentru eliminarea tuturor armelor nucleare de pe continent.

● Sistarea producției de arme nucleare, trecerea la reducerea treptată a stocurilor existente, interzicerea definitivă a tuturor armelor nucleare, a celorlalte arme de distrugere în masă.

● Incetarea oricăror acțiuni de militarizare a spațiului cosmic și reglementarea folosirii acestuia în scopuri pașnice.

● Înghețarea cheltuielilor militare și reducerea lor treptată.

● România a procedat ea însăși la reducerea bugetului militar, transformînd sumele respective în alocații pentru copii.

Votul de azi pentru F.D.U.S. să fie o expresie a hotărîrii neștrămutate de sprijinire a politicii de pace a partidului și statului nostru, un vot pentru excluderea războaielor, pentru o lume fără arme și fără războaie!

**VOTĂM PENTRU DREPTATE ȘI LEGALITATE INTERNAȚIONALĂ,
pentru afirmarea noilor principii de relații interstatuale!**

În acești ani, România a depus eforturi neobosite pentru promovarea noilor principii de relații între state, pentru asigurarea respectării stricte a independenței și suveranității naționale, a egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Acestea și numai acestea reprezintă baza sigură a păcii și destinderii, înțelegerii și colaborării internaționale.

În acest spirit, în numeroasele documente bilaterale încheiate de România în perioada dintre cele două legislaturi noile principii au fost consacrate ca norme fundamentale ale relațiilor externe ale țării noastre.

● La reuniunea general-europeană de la Madrid, România a acționat în mod stăruitor pentru reafirmarea în documentul final a „decalogului de principii” conținut în Actul final de la Helsinki și în special a obligației statelor participante de a respecta cu strictețe aceste principii.

● Din inițiativa țării noastre, în 1981 a fost înscris pe ordinea de zi a Adunării Generale a

O.N.U. punctul referitor la „Dezvoltarea bunei vecinătăți dintre state”.

● România a militat și militează în cadrul O.N.U. și al altor foruri internaționale pentru dezvoltarea conținutului noilor principii și codificarea lor. În acest sens, țara noastră a propus adoptarea la O.N.U. a unui cod de conduită cu caracter universal, în care să fie statuate dreptul statelor la existență liberă, la pace și securitate.

Să votăm astăzi cu toții pentru Frontul Democrației și Unității Socialiste, pentru instaurarea echității și dreptății în viața internațională, pentru afirmarea deplină în raporturile dintre state a noilor principii ale dreptului internațional!

**VOTĂM PENTRU SOLUȚII PAȘNICE,
pentru rezolvarea prin tratative a tuturor problemelor și conflictelor!**

Abolirea definitivă a forței din relațiile internaționale a reprezentat și în cursul ultimei legislaturi una din preocupările majore ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, una din orientările fundamentale ale politicii externe a României socialiste. În absolut toate împrejurările, preocupată de stingerea tuturor focarelor de incordare și a tuturor conflictelor, din lume, indiferent de locul sau natura diferendelor ori problemelor litigioase, țara noastră s-a pronunțat cu o neslăbită energie, cu o perseverență de fier pentru rezolvarea lor pașnică, pe calea tratativelor.

● Prin apeluri și propuneri adresate părților angajate în conflictele ce au loc în diverse părți ale lumii, președintele României a preconizat și susținut stingerea focarelor de război, a elaborat și promovat propuneri și soluții principale, constructive pentru inițierea de negocieri în vederea soluționării politice a problemelor litigioase.

● La propunerea României, Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat „Declarația privind reglementarea pașnică a diferendelor internaționale”.

● Țara noastră a propus crearea unei comisii permanente a Națiunilor Unite pentru bune oficii, mediere și conciliere, în scopul prevenirii diferendelor și a conflictelor dintre state.

● În cadrul Conferinței de la Stockholm, România a avansat propunerea de încheiere a unui Tratat general-european de nerecurgere la forță și la amenințarea cu forță.

Votul de astăzi pentru F.D.U.S. va da expresie voinței poporului ca și în viitor țara noastră să militeze cu aceeași perseverență pentru eliminarea definitivă a forței din viața internațională, pentru soluționarea pe cale politică a tuturor diferendelor dintre state, în interesul păcii mondiale!

**VOTĂM PENTRU PROGRES, ÎNTELEGERE, COOPERARE,
pentru înlăturarea unei ordini economice mondiale!**

România socialistă, președintele Nicolae Ceaușescu s-au impus în conștiința umanității prin bogata activitate internațională consacrată lichidării subdezvoltării și edificării unei noi ordini economice internaționale, probleme de a căror soluționare depind în mod direct progresul general al popoarelor, pacea și stabilitatea mondială. Țara noastră a avansat numeroase inițiative și propuneri constructive, de un larg răsunet, menite să ducă la stabilirea unor relații noi, de colaborare, între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare.

Pentru înlăturarea acestui nobil deziderat, România propune:

● Eliminarea tendințelor protecționiste, desfișurarea unor schimburi economice libere de orice îngrădiri și discriminări.

● Statornicirea unor raporturi echilibrate între prețurile materiilor prime și cele ale produselor industriale.

● Elaborarea unor programe speciale de ajutorare a țărilor în curs de dezvoltare în domeniul agriculturii, industriei, transporturilor și în alte sectoare de activitate.

● Găsirea unei soluții radicale, globale, problemei datoriei externe ale țărilor în curs de dezvoltare.

● Începerea cit mai grabnică, în cadrul O.N.U., a negocierilor globale în problemele cooperării și dezvoltării.

● Convocarea unei conferințe la nivel înalt a țărilor în curs de dezvoltare.

Prin votul de astăzi, întregul nostru popor își va exprima sprijinul deplin față de această orientare fundamentală a politicii externe a României socialiste, față de eforturile susținute ale partidului și statului nostru îndreptate spre lichidarea subdezvoltării și făurirea unei lumi de bunăstare și civilizație pentru toate popoarele!